

# SÄKERHETSATABLAD

Svensk översättning av tillhandahållet amerikanskt original-SDS

Produkt: MR. CORNWALL'S® SUPER DUPER® OIL

Originalalets utfärdandedatum: 1 februari 2021 Revisionsdatum: 11 oktober 2021 Version: 2

**OBS: Detta är en översättning av tillverkarens amerikanska SDS. Den är inte verifierad eller godkänd av tillverkaren och ersätter inte ett aktuellt, EU-/svenskanpassat säkerhetsdatablad. Produktnamn, datum och tekniska uppgifter har återgetts från originalet.**

## AVSNITT 1. NAMN PÅ ÄMNET/BLANDNINGEN OCH BOLAGET/FÖRETAGET

Produktbeteckning på etiketten: MR. CORNWALL'S® SUPER DUPER® OIL

Produktkod(er): Ingen information tillgänglig.

Rekommenderad användning och begränsningar: Ytbehandling för trä, metall, sten, betong och tegel. Inga kända begränsningar av användningen.

Kemisk familj: Blandning av torkande olja, smörjolja, naturliga vaxer och eterisk olja.

Tillverkare: OCOOW LLC (Odie's Oil), 4700 Chaires Cross Road, Tallahassee, FL 32317, USA.

Tillverkarens telefon: (850) 695-2055

Leverantör: Se tillverkaren.

Telefon vid nödsituation, dygnet runt: Ingen information tillgänglig.

## AVSNITT 2. FARLIGA EGENSKAPER

Beskrivning: Vätska, bärnstensfärgad, mild citrusdoft.

Viktigaste farorna: Förorenade brännbara material, exempelvis vissa rengöringstraror och bomullsavfall, kan självantända. Yrkesmässig exponering kan orsaka negativa effekter; se avsnitt 11. Miljöfara kan inte uteslutas vid olämplig hantering eller kassering. Undvik utsläpp i miljön; se avsnitt 12.

Klassificering enligt amerikanska OSHA/kanadensiska WHMIS: Produkten klassificeras inte som farlig enligt amerikanska OSHA-regler (29 CFR 1910.1200, HazCom 2012) eller kanadensiska WHMIS-regler (Hazardous Products Regulations, WHMIS 2015).

Faropiktogram, signalord, faroangivelser och skyddsangivelser: Inga krävs enligt de amerikanska OSHA HazCom 2012- och kanadensiska WHMIS 2015-regler som anges i originalet.

Andra faror som inte leder till klassificering: Giftiga rökgaser, gaser eller ångor kan bildas vid förbränning. Risk för självantändning om större mängder produkt lämnas på porösa organiska material (bomullsavfall eller trasor). Använda trasor eller annat rengöringsmaterial kan börja brinna av sig själva om de kasseras felaktigt. Direkt ögon- eller hudkontakt kan orsaka lätt, övergående irritation. Kan orsaka mild irritation i luftvägarna vid högre temperaturer och irritation i mag-tarmkanalen. Långvarig överexponering kan ge lindriga levereffekter, exempelvis ökad organvikt.

## AVSNITT 3. SAMMANSÄTTNING/INFORMATION OM BESTÅNDSDELAR

Blandning: Originalet anger att inga beståndsdelar finns som måste redovisas i detta avsnitt.

Kemiskt namn / vanligt namn / CAS-nr / viktprocent: Ej tillämpligt (N/Ap) enligt originalet.

## AVSNITT 4. ÅTGÄRDER VID FÖRSTA HJÄLPEN

Förtäring: Framkalla INTE kräkning. Ge aldrig något via munnen till en medvetslös person. Sök vård om symtomen kvarstår.

Inandning: Flytta personen till frisk luft. Vid andningssvårigheter ska syrgas endast ges av kvalificerad sjukvårdspersonal. Om andningen är oregelbunden eller har upphört, ge konstgjord andning. Sök vård om irritation eller symtom uppstår.

Hudkontakt: Tvätta med tvål och vatten samtidigt som förorenade kläder tas av. Sök vård om irritation eller symtom uppstår. Tvätta kläderna innan de används igen.

Ögonkontakt: Skölj ögonen med vatten i minst 15 minuter. Sök vård om irritation eller symtom uppstår.

Viktigaste akuta och fördröjda symtom/effekter: Direkt ögonkontakt kan orsaka lätt, övergående irritation eller tillfällig rodnad. Hudkontakt kan orsaka lätt, övergående irritation, rodnad eller obehag. Vid högre temperaturer kan mild luftvägsirritation, hosta och andningssvårigheter uppstå. Förtäring kan orsaka irritation i mag-tarmkanalen, illamående, kräkningar och diarré. Långvarig överexponering kan ge lindriga levereffekter, exempelvis ökad organvikt.

Angivande av omedelbar medicinsk vård och särskild behandling: Ge allmänt stödjande behandling och behandla symtomatiskt.

## AVSNITT 5. BRANDBEKÄMPNINGSÅTGÄRDER

Lämpliga släckmedel: Koldioxid (CO<sub>2</sub>), pulver, alkoholbeständigt skum eller vattendimma.

Olämpliga släckmedel: Använd inte en sammanhängande vattenstråle eftersom den kan sprida branden.

Särskilda faror/brandförhållanden: Produkten anses inte brandfarlig, men kan brinna vid extrem värme och öppen låga. Självantändning kan uppstå om större mängder lämnas på porösa organiska material, exempelvis bomullsavfall eller trasor. Produkten kan flyta på vatten och återantändas på vattenytan. Slutna behållare kan brista vid överhettning eller brand på grund av tryckuppgång. Giftiga rökgaser, gaser eller ångor kan bildas vid förbränning.

Brandfarlighetsklassificering (OSHA 29 CFR 1910.106): Inte klassificerad som brandfarlig.

Farliga förbränningsprodukter: Koloxider, kolväten, kväveoxider (NOx) och andra oidentifierade organiska föreningar.

Skyddsutrustning för brandpersonal: Använd standardutrustning, inklusive flamskyddad rock, hjälm med visir, handskar och gummistövlar. I slutna utrymmen används tryckluftsapparat (SCBA). Brandpersonal ska använda lämplig skyddsutrustning och tryckluftsapparat med helmask i övertrycksläge.

Särskilda brandbekämpningsrutiner: Flytta behållare från brandområdet om det kan göras säkert. Kyl slutna behållare som utsätts för brand med vattenbesprutning. Låt inte släckvatten rinna ut i avlopp eller vattendrag. Däm upp för att kontrollera vattnet.

## AVSNITT 6. ÅTGÄRDER VID OAVSIKTLIGA UTSLÄPP

Personliga skyddsåtgärder, skyddsutrustning och nödförfaranden: Alla som hanterar saneringen ska bära lämplig kemikalieskyddsutrustning. Håll personer borta från spill/läckage och på vindsidan. Begränsa tillträdet tills saneringen är klar. Se skyddsåtgärder i avsnitt 7 och 8.

Miljöskyddsåtgärder: Förhindra att produkten når avlopp, kloaker, vattendrag eller mark.

Inneslutning och sanering: Ventilera området. Avlägsna alla antändningskällor. Förhindra ytterligare läckage eller spill om det kan göras säkert. Inneslut och absorbera vätskan med obrännbart, inert absorptionsmedel (t.ex. sand). Lägg materialet i en behållare för senare avfallshantering (se avsnitt 13). Använd korrekt märkta behållare. Förorenat absorptionsmedel kan medföra samma faror som produkten. Använd inte brännbara absorptionsmedel, exempelvis sågspån. Kontakta behöriga lokala myndigheter.

Särskilda rutiner vid spill: Om ett utsläpp till miljön i USA överskrider EPA:s rapporteringsmängd ska National Response Center omedelbart underrättas: 1-800-424-8802. US CERCLA-rapporteringsmängd (RQ): ingen känd. I Kanada: kontakta berörda lokala och provinsiella miljömyndigheter för råd och rapporteringskrav.

## AVSNITT 7. HANTERING OCH LAGRING

Försiktighetsåtgärder för säker hantering: Använd med tillräcklig ventilation. Undvik att andas in rök, dimma eller ångor. Använd lämplig skyddsutrustning vid hantering. Undvik kontakt med hud, ögon och kläder. Håll borta från extrem värme och öppen låga. Självantändning kan uppstå om större mängder produkt lämnas på porösa organiska material, exempelvis bomullsavfall eller trasor. Upprätthåll god ordning och undvik ansamling av produktrester på trasor. Förvara trasor med produkt i metallbehållare med tättslutande lock. Efter användning: lägg trasor i vatten eller bred ut dem plant för att torka innan de kasseras. Håll borta från inkompatibla ämnen. Tvätta noggrant efter hantering. Tomma behållare innehåller rester (vätska och/eller ånga) och kan vara farliga.

Säker lagring: Förvara svalt och väl ventilerat. Lagerutrymmet ska vara tydligt markerat, fritt från hinder och endast tillgängligt för utbildad och behörig personal. Kontrollera regelbundet skador eller läckage. Håll borta från inkompatibla ämnen.

Oförenliga material: Starka oxidationsmedel och starka syror.

## AVSNITT 8. BEGRÄNSNING AV EXPONERINGEN/PERSONLIGT SKYDD

Exponeringsgränsvärden: Originalen anger att inga beståndsdelar behöver redovisas i detta avsnitt; värden anges som N/Av (ej tillämpligt).

Tekniska skyddsåtgärder/ventilation: Säkerställ tillräcklig ventilation. Vidta tekniska åtgärder för att uppfylla yrkeshygieniska gränsvärden. Använd allmän- eller punktutsugning för att hålla luftkoncentrationerna under rekommenderade gränsvärden. Vid otillräcklig ventilation, använd lämpligt andningsskydd.

Andningsskydd: Inget krävs vid avsedd användning. Om luftkoncentrationerna överstiger tillåtna gränsvärden eller är okända, använd NIOSH-godkänt andningsskydd. Välj skydd utifrån föroreningarnas form och koncentration samt enligt OSHA (29 CFR 1910.134) eller CSA Z94.4-02. Råd bör inhämtas från specialister på andningsskydd.

Hudskydd: Vid långvarig eller upprepade hudkontakt, använd lämpliga skyddshandskar. Lämpligheten för den specifika arbetsplatsen bör diskuteras med handskarnas tillverkare. Använd kläder som förhindrar hudkontakt.

Ögon-/ansiktsskydd: Använd vid behov tättslutande skyddsglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd.

Övrig skyddsutrustning: Se till att ögondusch och nöddusch finns nära arbetsplatsen. Ytterligare utrustning kan krävas enligt arbetsplatsens rutiner.

Allmänna hygienåtgärder: Undvik att andas in rök, dimma eller ångor. Undvik kontakt med hud, ögon och kläder. Tvätta noggrant efter hantering. Ta av och tvätta förorenade kläder före återanvändning. Hantera enligt god industrihygienisk praxis och god säkerhetspraxis.

## AVSNITT 9. FYSIKALISKA OCH KEMISKA EGENSKAPER

Utseende: Vätska, bärnstensfärgad.

Lukt: Mild citrusdoft.

Luktröskel: N/Av (ej tillgänglig).

pH: 8,0.

Smält-/frys punkt: N/Av.

Initial kokpunkt/kokpunktsintervall: > 315 °C (599 °F).

Flampunkt: 100 °C (212 °F).

Avdunstningshastighet (BuAc = 1): N/Av.

Brandfarlighet (fast form, gas): Anses inte brandfarlig.

Nedre/övre brännbarhetsgräns (volym-%): N/Av.

Oxiderande egenskaper: Inga kända.  
Explosiva egenskaper: Inte explosiv.  
Ångtryck/ångdensitet: N/Av.  
Relativ densitet/specifik vikt: 0,914 vid 20 °C (68 °F).  
Löslighet i vatten: Försumbar.  
Annan löslighet: N/Av.  
Fördelningskoefficient n-oktanol/vatten: N/Av.  
Självantändningstemperatur/nedbrytningstemperatur: N/Av.  
Viskositet: 107,5 mPa·s vid 20 °C (68 °F).  
Flyktiga ämnen (vikt-%): < 10 %.  
Flyktiga organiska föreningar (VOC): < 5 g/l.  
Behållarens absoluta tryck/flamlängd: N/Av.  
Övriga fysikalisk-kemiska kommentarer: Ingen ytterligare information.

## AVSNITT 10. STABILITET OCH REAKTIVITET

Reaktivitet: Normalt inte reaktiv.  
Kemisk stabilitet: Stabil under normala förhållanden. Risk för självantändning om större mängder produkt lämnas på porösa organiska material, exempelvis bomullsavfall eller trasor. Se avsnitt 7.  
Risken för farliga reaktioner: Farlig polymerisation förekommer inte.  
Förhållanden som ska undvikas: Direkta värmekällor. Använd inte i utrymmen utan tillräcklig ventilation. Undvik kontakt med inkompatibla material.  
Oförenliga material: Starka oxidationsmedel och starka syror.  
Farliga sönderdelningsprodukter: Inga kända. Se farliga förbränningsprodukter i avsnitt 5.

## AVSNITT 11. TOXIKOLOGISK INFORMATION

Sannolika exponeringsvägar: Inandning: ja. Hud- och ögonkontakt: ja. Förtäring: ja. Absorption genom huden: nej.  
Akuta tecken och symtom – inandning: Kan orsaka mild luftvägsirritation vid högre temperaturer, hosta och andningssvårigheter.  
Förtäring: Kan orsaka irritation i mag-tarmkanalen, illamående, kräkningar och diarré.  
Hud: Direkt hudkontakt kan orsaka lätt, övergående irritation eller tillfällig rodnad.  
Ögon: Direkt ögonkontakt kan orsaka lätt, övergående irritation eller tillfällig rodnad.  
Potentiella kroniska hälsoeffekter: Långvarig överexponering kan ge lindriga levereffekter, exempelvis ökad organvikt.  
Mutagenicitet: Inga data tyder på att produkten eller beståndsdelar i halter över 0,1 % är mutagena eller genotoxiska.  
Cancerogenicitet: Kan inte klassificeras som cancerframkallande för människor. Inga beståndsdelar anges som cancerframkallande av ACGIH, IARC, OSHA eller NTP.  
Reproduktionseffekter och teratogenicitet: Produkten förväntas inte orsaka reproduktions- eller utvecklingseffekter.  
Sensibilisering: Förväntas inte vara hud- eller luftvägssensibiliserande.  
Specifik organotoxicitet: Enligt klassificeringskriterierna i amerikanska OSHA HazCom 2012 och kanadensiska WHMIS 2015 förväntas produkten inte orsaka organotoxicitet efter enstaka eller upprepade exponering. Lindriga effekter kan förekomma i ögon, hud, andningsorgan, matsmältningssystem och lever.  
Medicinska tillstånd som kan förvärras: Befintliga hud-, ögon- och luftvägssjukdomar/-besvär.  
Samverkande material: Inga rapporterade av tillverkaren.  
Toxikologiska data: Inte klassificerad för akut toxicitet utifrån tillgängliga data. Data saknas för själva produkten. Se originalets uppgifter om enskilda beståndsdelar; inga beståndsdelar behöver redovisas i tabellen.  
Övriga viktiga toxikologiska faror: Inga rapporterade av tillverkaren.

## AVSNITT 12. EKOLOGISK INFORMATION

Ekotoxicitet: Produkten är inte klassificerad som miljöfarlig. Data saknas för själva produkten. Produkten får inte släppas ut i avlopp eller vattendrag eller placeras där den kan påverka grund- eller ytvatten.  
Persistens och nedbrytbarhet: Produkten har inte testats. Den innehåller smörjolja som anses vara i sig biologiskt nedbrytbar.  
Bioackumuleringsförmåga: Produkten har inte testats.  
Rörlighet i jord: Produkten har inte testats.  
Andra skadliga miljöeffekter: Inga andra skadliga miljöeffekter förväntas, exempelvis ozonnedbrytning, fotokemisk ozonbildning, hormonstörning eller global uppvärmningspotential.

## AVSNITT 13. AVFALLSHANTERING

Hantering vid kassering: Hantera enligt god industrihygienisk praxis och god säkerhetspraxis. Se skyddsåtgärder i avsnitt 7 och 8.  
Avfallsmetoder: Kassera i enlighet med alla tillämpliga federala, delstatliga, provinsiella och lokala bestämmelser.

RCRA (USA): Om produkten, i levererat skick, blir avfall i USA kan den uppfylla kriterierna för farligt avfall enligt RCRA, Title 40 CFR 261. Avfallsproducenten ansvarar för att fastställa korrekt avfallsidentifikation och avfallshanteringsmetod. Kontakta lokala, delstatliga och federala miljömyndigheter vid kassering av oanvänt material eller avfall.

## AVSNITT 14. TRANSPORTINFORMATION

Transportklassificering enligt TDG, 49 CFR/DOT, ICAO/IATA och IMDG: Originalen anger för samtliga: inget UN-nummer, inte reglerad, ingen transportfaroklass och ingen förpackningsgrupp.

Ytterligare information: Ingen.

Särskilda försiktighetsåtgärder för användaren: Lämplig säkerhetsinformation ska medfölja förpackningen.

Miljöfaror: Produkten uppfyller inte kriterierna för en miljöfarlig blandning enligt IMDG-koden. Se avsnitt 12.

Bulktransport enligt MARPOL 73/78, bilaga II, och IBC-koden: Ej tillämpligt.

## AVSNITT 15. GÄLLANDE FÖRESKRIFTER

Amerikansk federal information: Originalen anger att inga beståndsdelar behöver redovisas i detta avsnitt. Samtliga beståndsdelar anges vara upptagna i eller undantagna från TSCA-förteckningen. Inga rapporteringsmängder eller ämnen anges enligt CERCLA, SARA avsnitt 302 eller SARA avsnitt 313.

SARA avsnitt 311 och 312 – SDS-krav: Inga faroklasser anges. Originalen nämner EPA:s tröskelvärden: 500 pund eller tröskelplaneringsmängden (TPQ), beroende på vilket som är lägre, för extremt farliga ämnen, och 10 000 pund för övriga farliga kemikalier.

Amerikanska delstaters rätt-att-veta-lagar: Inga beståndsdelar anges som rapporteringspliktiga i detta avsnitt. California Proposition 65: inga listade beståndsdelar anges.

Kanadensisk information: Enligt originalen finns samtliga beståndsdelar på Domestic Substances List (DSL). Produkten innehåller smörjolja som anges i Canadian National Pollutant Release Inventory (NPRI), del 5 – övriga grupper och blandningar. Se avsnitt 2 för WHMIS-klassificering.

Internationell information: Originalen anger att samtliga beståndsdelar finns upptagna i eller är undantagna från de internationella kemikalieförteckningar som listas där (bl.a. EINECS, AICS, PICCS, ENCS, KECI/KECL, IECSC och NZIoC).

Observera: Avsnitt 15 återger regelverksinformation från det amerikanska/kanadensiska originalen. Det ska inte tolkas som en bedömning av efterlevnad av EU:s eller Sveriges kemikalielagstiftning.

## AVSNITT 16. ANNAN INFORMATION

Förkortningar: ACGIH: American Conference of Governmental Industrial Hygienists; AICS: Australian Inventory of Chemical Substances; ATE: uppskattning av akut toxicitet; CAS: Chemical Abstracts Service; CERCLA: Comprehensive Environmental Response, Compensation, and Liability Act; CFR: Code of Federal Regulations; CSA: Canadian Standards Association; DOT: Department of Transportation; EC50: effektiv koncentration för 50 %; EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances; ENCS: Existing and New Chemical Substances; EPA: Environmental Protection Agency; HSDB: Hazardous Substances Data Bank; IARC: International Agency for Research on Cancer; IBC: Intermediate Bulk Container; IECSC: Inventory of Existing Chemical Substances; IMDG: International Maritime Dangerous Goods; IOC: Inventory of Chemicals; KECI/KECL: koreanska kemikalieförteckningar; LC: dödlig koncentration; LD: dödlig dos; MA: Massachusetts; MN: Minnesota; N/Ap: ej tillämpligt; N/Av: ej tillgängligt; NIOSH: National Institute for Occupational Safety and Health; NJ: New Jersey; NOEC: koncentration utan observerad effekt; NTP: National Toxicology Program; OECD: Organisation for Economic Co-operation and Development; OSHA: Occupational Safety and Health Administration; PA: Pennsylvania; PEL: tillåtet exponeringsgränsvärde; PICCS: Philippine Inventory of Chemicals and Chemical Substances; RCRA: Resource Conservation and Recovery Act; RI: Rhode Island; RTECS: Registry of Toxic Effects of Chemical Substances; SARA: Superfund Amendments and Reauthorization Act; SDS: säkerhetsdatablad; STEL: korttidsgränsvärde; TDG: Canadian Transportation of Dangerous Goods; TLV: tröskelgränsvärde; TSCA: Toxic Substances Control Act; TWA: tidsvägt medelvärde; WHMIS: Workplace Hazardous Materials Information System.

Referenser i originalen: 1. ACGIH, Threshold Limit Values for Chemical Substances and Physical Agents & Biological Exposure Indices, 2017. 2. IARC Monographs, sökning 2018. 3. Canadian Centre for Occupational Health and Safety, CCInfoWeb-databaser, 2018 (Chempendium, HSDB och RTECS). 4. Säkerhetsdatablad från tillverkaren. 5. US EPA Title III List of Lists, mars 2015. 6. California Proposition 65 List, 25 maj 2018. 7. OECD eChemPortal, 2018.

Särskilda överväganden vid hantering: Ge operatörer tillräcklig information, instruktion och utbildning.

Originalens dokumentuppgifter: Utfärdandedatum: 1 februari 2021. Version 2. Revisionsdatum: 11 oktober 2021.

Revisionsnotering: uppdatering av kontaktinformation.

Ansvarsfriskrivning (översättning): Informationen i detta SDS har hämtats från källor som anses tillförlitliga. Informationen lämnas dock utan någon uttrycklig eller underförstådd garanti avseende riktighet. Förhållanden vid hantering, lagring, användning och kassering ligger utanför tillverkarens kontroll och kan vara okända för denne. Tillverkaren tar därför inte ansvar och fransäger sig uttryckligen ansvar för förlust, skada eller kostnad som uppstår genom eller i samband med hantering, lagring, användning eller kassering av produkten.

Originalen anger att säkerhetsdatabladet inte får ändras eller modifieras utan uttryckligt godkännande från OCOOW LLC (Odie's). ©2021 OCOOW LLC. Alla rättigheter förbehållna. Originalens villkor för kopiering/återtryck gäller.

SLUT PÅ ÖVERSÄTTNINGEN